

# Stadt-Info

Seekirchen a. W.

Offizielles Amtsblatt der Stadt Seekirchen a. W. • 26. Juni 2013 • Nr. 5

Fördermöglichkeiten  
für Hochwasseropfer

Sommerspaß

Feste im  
Sommer

Elternberatung



**SeeKIRCHEN**  
DIE STADT AM WALLERSEE





BÜRGERMEISTERIN  
Mag. Monika Schwaiger

## Hochwasserereignis

Sehr geehrte Seekirchnerinnen und Seekirchner!

Aufgrund des lang andauernden großräumigen Starkregens um den 2. Juni wurde auch Seekirchen nicht verschont. Am meisten betroffen sind die Bewohner im östlichen Seemoosgebiet vom Kapellerweg über den Inselweg bis hin zur Schwanenstrasse, Eichenweg und Uferstrasse. In der Nacht vom 2. auf den 3. Juni erreichte der Wallerseepegel das 100-jährige Ereignis, das noch um 5 cm überschritten wurde. Ohne den Hochwasserschutzdamm wäre nahezu das gesamte Seemoosgebiet überflutet worden. Durch die großen Abflussmengen vom Wallersee in die Fischach und den Rückstau der Fischach durch den Marktbach entstanden in den oben genannten Bereichen weiträumige Ausuferungen, wodurch viele SeekirchnerInnen große materielle Schäden und psychische Belastungen zu tragen haben. Bei meinen Besuchen bei Betroffenen konnte ich erhebliche Verunsicherung feststellen, ob die Hochwasserschutzanlagen versagt haben. Hier einige Informationen:

Der Schlauch des Schlauchwehrs in der Fischach war während des gesamten Ereignisses gänzlich abgesenkt, dies erfolgt automatisch entsprechend des Wasserstandes. Ein Absenken des Schlauches vor Eintritt des Hochwassers hätte Auswirkungen auf den Grundwasserstand des Seemoosgebietes. Die Kontrollen dieser Anlage erfolgen regelmäßig, im Hochwasserfall mehrmals täglich. Die Seeklause ist das Abflussbauwerk für den Abfluss des Sees in die Fischach, eine Manipulation am System, etwa zum Absenken des Wasserstandes, wie von einigen Bürgern angesprochen, ist weder erlaubt noch technisch möglich. Man kann daher nach ersten Erkenntnissen sagen, dass das Gesamtsystem der Hochwasserschutzanlage funktioniert hat, dieses Hochwasserereignis jedoch das 100-jährige Hochwasser von 2002 in seinen dramatischen Ausmaßen noch überschritten hat.

Liebe Seekirchnerinnen und Seekirchner, ich habe großes Verständnis für die Ängste und Sorgen der Betroffenen und bin bemüht, Sie in diesen schweren Zeiten bestmöglich seitens der Stadtgemeinde zu unterstützen. Wir werden demnächst einen Informationsabend mit Experten veranstalten, sodass Sie Gelegenheit für alle offenen Fragen haben.

Abschließend bedanke ich mich bei den vielen unermüdlichen Helfern, besonders bei unserer Freiwilligen Feuerwehr, der Wasserrettung, dem Roten Kreuz, aber auch bei Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, für die geleistete Nachbarschaftshilfe.

Herzliche Grüße  
Eure Bürgermeisterin  
Mag. Monika Schwaiger



VIZEBÜRGERMEISTER  
Konrad Pieringer

## Funktionierender Hochwasserschutz

Liebe Seekirchnerinnen und Seekirchner,

Die vergangene Hochwassersituation hat gezeigt, dass unsere Investitionen und Bemühungen in Sachen Kanalsanierungen, Oberflächenentwässerung und Hochwasserschutz richtig sind. Gerade der Hochwasserschutz Augbach, Hipping, Marktbach, der nun in die Umsetzungsphase kommt, muss hier zügig vorangetrieben werden. Ich war selbst am Sonntag den 3. Juni den ganzen Tag in der Feuerwehrzentrale und konnte mir ein Bild vom Ausmaß der Überflutungen vor Ort machen. Um 19:00 Uhr hatten wir eine Krisensitzung einberufen. Die Vorgaben des Alarmplanes wurden Punkt für Punkt abgearbeitet und die erforderlichen Maßnahmen unter der Leitung unserer Bürgermeisterin umgesetzt. Der Wasserstand des Wallersees war zu dieser Zeit mit 507,58 bereits nahe dem hundertjährigen Ereignis (507,75). Nach Aussage des hydrologischen Dienstes würden wir diesen Stand voraussichtlich um 23:00 Uhr erreichen – was dann auch eintrat. Dadurch kam Alarmstufe 2 zum Tragen, welche wir ja vorsorglich in der Krisensitzung bereits um 19:00 Uhr beschlossen hatten. Alarmstufe 3 würde bei einem Wasserstand von 508,10 vergleichbar mit einem 300-jährigen Ereignis eintreten. Bei diesem Szenario müssten die ersten Evakuierungen im Bereich der Fischach erfolgen. Gott sei Dank beruhigte sich die Lage gegen Mitternacht und der Seespiegel erreichte seinen Höchststand mit 507,85.

Die Salzburger Nachrichten berichteten am Samstag, den 8. Juni im Lokalteil über das Hochwasser im Juli 1954. In der Zille durch Seekirchen lautete der Artikel – „Die Helfer sind mit Zillen gekommen und wir sind auf dem Wasser zum Hofwirt in ein Notquartier gebracht worden, erzählte der nun in Wien lebende Lichttechniker Gert Raffelsberger“. Dieser Augenzeugenbericht zeigt uns, dass der Hochwasserschutz in Seekirchen eine wesentliche Verbesserung gebracht hat. Dies wird uns aber nicht daran hindern, weitere Maßnahmen zu setzen und aus den Erfahrungen dieses Hochwassers ebenso unsere Lehren zu ziehen.

Vielen Dank nochmals an alle Helferinnen und Helfer, vor allem unseren freiwilligen Einsatzkräften, Feuerwehr, Wasserrettung und Rotes Kreuz.

Einen schönen (trockenen) Sommer wünscht

Euer  
Vizebürgermeister  
Konrad Pieringer



VIZEBÜRGERMEISTER  
Helmut Naderer

## Sportliche Hilfsbereitschaft

Geschätzte Seekirchnerinnen und Seekirchner!

Am zweiten Sonntag im Juni (Vatertag) bin ich mit dem Rad bei schönstem Frühsommerwetter eine Runde um den See gefahren. Bei der Rückfahrt in Zell am Wallersee hatte ich am Hinterrad plötzlich einen „Platten“. Da ich vielmehr ein Jogger als ein Radfahrer bin, war ich der Situation nicht gleich gewachsen und ich schob das Fahrrad, das meinen Sohn Constantin gehört. Meine Überwältigung war groß, als ich feststellen konnte, dass mir fast alle Passanten Hilfe anboten, was bis zur Bereitschaft, das Loch zu kleben, reichte. Vielen Dank an dieser Stelle. Es ist schön in einer kleinen Stadt als Sportressortleiter persönlich erleben zu dürfen, wie hoch die Hilfsbereitschaft unter den Sportlern ist.

### Im Landtag angelobt

Am 19. Juni 2013 wurde ich nach neunjähriger Pause wieder als Abgeordneter zum Salzburger Landtag angelobt und ich übernahm zugleich die Funktion des Klubobmannes der Fraktion „Team Stronach“. Dieser Aufgabenbereich ist sehr interessant und umfangreich. So wie in meinen ersten zwei Legislaturperioden wird von mir primär das Amt des Seekirchner Vizebürgermeisters wahrgenommen. Es ist eine perfekte Ergänzung für die Seekirchner Kommunalpolitik und erleichtert den Zugang zur Landesregierung. Mein volles Engagement gilt weiterhin meinem Geburts- und Wohnort Seekirchen.

### Fünfkirchenweg

Immer wieder treffe ich Menschen aus nah und fern, die zu Fuß oder per Rad den Fünfkirchenweg absolvieren. Durch die geschichtliche Beschilderung der Kirchen und Kapellen hat der im vorigen Jahr vom Sportressort geschaffene Freizeitweg zusätzlich an Attraktivität gewonnen. Ich möchte allen Seekirchnerinnen und Seekirchnern den Fünfkirchenweg als herrlichen Wander- und Radfahrtripp besonders an Herz legen. Sollte es das Wetter zulassen (obwohl schlechtes Wetter gibt es nicht, sondern nur unzureichende Kleidung) freue ich mich viele von Euch auf dem Weg zu treffen.

Ich wünsche Euch allen einen schönen Sommer und erholsame Urlaubstage mit viel Bewegung im Freien

Euer  
Vizebürgermeister  
Helmut Naderer

# Infos zur Hochwasserhilfe

## Vom Hochwasser betroffene natürliche oder juristische Personen können einen Antrag auf Beihilfe aus dem Katastrophenfonds des Landes Salzburg stellen.

Voraussetzung ist, dass der Gesamtschaden den Betrag von € 1.000,- übersteigt. Bei Entschädigung durch eine Versicherung muss der Restbetrag € 1.000,- übersteigen. Die Antragstellung erfolgt ausschließlich beim Stadtamt. Die Frist beträgt ½ Jahr nach Schadenseintritt. Die Anträge sind von den Betroffenen vollständig auszufüllen und von der Gemeinde bestätigen zu lassen. Antragsformulare gibt es im Stadtamt. Auf Grund der Antragstellung erfolgt nach Abschluss der Aufräumarbeiten gemeindeweise eine Vorort-Begutachtung durch einen Amtssachverständigen. Für die Vorort-Begutachtung ist seitens der Geschädigten eine Aufstellung über die entstandenen Schäden vorzubereiten: Gebäude, Inventar, Geräte usw., Maschineneinsätze durch Firmen, Eigenleistung an Aufräumarbeiten (Familienmitglieder/Angehörige), das Festhalten des Schadens durch Fotos ist eine wesentliche Hilfe. Ansprechpartner beim Amt der Salzburger Landesregierung: Josef Hörbinger, Tel. 0662/8042-2420.

## Danke an alle Helfer

Die Hochwasserkatastrophe hat viele Schäden hinterlassen. Keller und Wohnhäuser mussten ausgepumpt, Hausrat entsorgt und Unrat beseitigt werden. Es ist zu hoffen, dass das Größte überstanden und der finanzielle Schaden überschaubar ist. Das einzig Positive an dieser Situation war der Zusammenhalt der Bevölkerung, die Solidarität und vor allem der unermüdliche Einsatz der ehrenamtlichen Helfer, vor allem der Freiwilligen Feuerwehr, der Wasserrettung Seekirchen und dem Roten Kreuz. Die Stadtgemeinde Seekirchen möchte sich bei diesen und natürlich auch bei allen anderen Helfern für die vielen Stunden der ehrenamtlichen Hilfe bedanken, die sie im selbstlosen Einsatz für Andere zur Verfügung gestellt haben.

Auf [www.seekirchen.at](http://www.seekirchen.at), Stadt Seekirchen, finden Sie die Unterlagen für die Auflistung der Gegenstände, Eigenleistungen und den ev. Maschineneinsatz.

### Information für Gewerbetreibende

Seitens der Salzburger Wirtschaftskammer wird für zu Schaden gekommene Unternehmen finanzielle Unterstützung aus dem hauseigenen Katastrophen-Fonds angeboten. So auch jetzt für Schäden aus dem aktuellen Hochwasser. Kontakt: Bezirksstellen Salzburg Stadt und Flachgau: 0662/ 8888-555, Mail: [uhumer@wks.at](mailto:uhumer@wks.at)

### Information für Landwirte

Korrekte Vorgangsweise bei Überschwemmungsschäden an landwirtschaftlichen Kulturen: Aufräumkosten und Ernteausfall sind klar geregelt, über Mittel aus dem Katastrophenfonds zu entschädigen und daher dort zu beantragen. Dazu hat der betroffene Landwirt beim Gemeindeamt einen Antrag zu stellen sowie bei der zuständigen Bezirksbauernkammer zu melden, dass ein Sachverständiger für den Katastrophenfonds gebraucht wird. Nähere Informationen dazu erfährt der Landwirt bei der Gemeinde bzw. Bezirksbauernkammer. Österr. Hagelversicherung: Sofern eine aufrechte Versicherung für landwirtschaftliche Flächen besteht in Form der AGRAR Rind oder AGRAR Universal, so besteht Anspruch auf Entschädigung der Wiederanbaukosten von Ackerkulturen und Grünland. Dazu wird nach der Entfernung des Erntegutes bzw. nach der Aufräumung von Vermurungen etc. bei der Hagelversicherung eine Schadensmeldung gemacht. Unsere Sachver-

ständigen erheben dann jene Fläche, auf der die Ackerkultur/Grasnarbe nachhaltig geschädigt und daher ein Wiederanbau eindeutig erforderlich ist.

### ORF Hochwasserhilfe-Sofort

Die ORF Hochwasserhilfe-Sofort unterstützt Personen, die vom Hochwasser betroffen sind und deren Haus oder Wohnung (Wohnraum) zerstört oder beschädigt worden sind. Die Arbeitsgemeinschaft ORF Hochwasserhilfe-Sofort setzt sich aus erfahrenen Hilfsorganisationen und dem ORF zusammen und bearbeitet und erledigt objektiv und unabhängig Anträge der Betroffenen um Unterstützung. Die Überbrückungshilfe dient dazu, bis zum Einsetzen der ersten Zahlungen der Landesregierung und der Versicherungen, den täglichen Bedarf zu sichern und erste nachhaltige Schritte zur Rehabilitation zu setzen. Dazu zählt der Ankauf dringend benötigter Haushaltsgeräte, wie zum Beispiel E-Herd oder Waschmaschine. Pro Haushalt darf nur ein Antrag gestellt werden. Formulare für die Überbrückungshilfe erhalten Sie bei den Dienststellen der Hilfsorganisationen, den Pfarrämtern, im Stadtamt Seekirchen oder auf der Homepage des ORF <http://kundendienst.orf.at/hochwasser/> bzw. auf [www.seekirchen.at](http://www.seekirchen.at), Stadt Seekirchen

### 2 Monate Gratisstrom für Betroffene im Wert von ca. Euro 150.000

Alle beim Katastrophenfond des Landes registrierten und geschädigten Haushalts- und kleinere Gewerbetreibenden erhalten zwei Monate gratis Strom in Form einer Gutschrift auf der nächsten Jahresrechnung.

## Informationsveranstaltung Hochwasserschutz 2013

**Donnerstag, 4. Juli 2013, 19.00 Uhr, Gasthof zur Post**

Viele BürgerInnen waren Anfang Juni vom Hochwasser betroffen. Bürgermeisterin Monika Schwaiger lädt daher alle Betroffenen und interessierte BürgerInnen zu einer Informationsveranstaltung ein. Experten werden die Systeme des Hochwasserschutzes in Seekirchen erklären und für Fragen zur Verfügung stehen.

# Geschwindigkeitsbeschränkungen in Seekirchen

**Im gesamten Ortsgebiet von Seekirchen gilt generell eine 30 km/h-Beschränkung.**

Mit Verordnung vom 29. Mai 2013 wurde nun auch die Hauptstraße bis zur Einfahrt Seekirchen Nord L 102 in diese Beschränkung eingeschlossen. Ausgenommen ist nur die Salzburger Straße von der L 102 bis zur Pension Frauenschuh.

Die 30 km/h-Beschränkung gilt auch für

- die Waldprechtlinger Straße
- die Hippingerstraße von der Ein-

mündung in die Mühlbachstraße bis zum Siedlungsende in Höhe Hausnummer 48

- die Straße von Seewalchen nach Bayerham im Ortsgebiet der Oberleitensiedlung
- das Ortsgebiet von Seewalchen
- das Ortsgebiet von Ried und
- das Ortsgebiet von Schöngumprechtling

Eine 50 km/h-Beschränkung gilt für die Straße von Seekirchen nach Wies, im Bereich Knoten Seekirchen West I Richtung Schreiberberg bis zur bestehenden 50 km/h-Beschränkung im Siedlungsgebiet Schreiberberg.

Alle Verkehrsteilnehmer werden aufgefordert auf ihre Geschwindigkeit zu achten!

## Ohrmarkenförderung

Der Ausschuss für Schule, Kultur und soziale Angelegenheiten hat in der Sitzung vom 15. April 2013 beschlossen, den Ankauf von Ohrmarken für die Rinder der Seekirchner Bauernschaft auch im Jahr 2013 wieder zu fördern.

### Zur Förderungsabwicklung:

Die Landwirte werden gebeten, die Abrechnung der AMA Agrar Markt Austria vom November 2012 – Abrechnungszeitraum 01.06.2011 bis 31.08.2012 – in Kopie samt Bekanntgabe der Bankverbindung und Unterschrift beim Gemeindeamt, Frau Gabriele Sperl, Tel. 06212/2308-28 einzureichen – per Post oder persönlich. Die Beantragung der Förderung für das Jahr 2013 hat bis spätestens 31.12.2013 zu erfolgen. Die Auszahlungen der Förderbeträge werden umgehend durchgeführt.

## 5 Jahresfeier im Seniorenhaus

**"Wie die Zeit vergeht"... sagte so Mancher.**

Ja, es ist schon fünf Jahre her, dass wir in den Arkadenhof eingezogen sind. Dazu waren alle eingeladen, die Interesse hatten sich einmal umzuschauen und einfach mitzufeiern. Bürgermeisterin Monika Schwaiger eröffnete mit einer ansprechenden Rede und vielen Dankeschön's an alle Mitwirkenden und Angestellten. Die tolle und sehr unterhaltsame Musik des "Brass Quintett" untermalte die Feier. BewohnerInnen des Seniorenhauses waren natürlich genauso anwesend um "ihr Daheim" zu feiern.

Für den Gaumengenuss gab es reichlich zu essen und eine Vielfalt

an Getränken von den KollegInnen aus der Küche. Somit war wohl für Jeden etwas dabei, dass er genießen konnte.

Seniorenhausleiterin Gabi Hemetsberger führte die BesucherInnen durch das Haus und schilderte ausführlich den Tagesablauf. Nach einem netten Zusammensein und weiterer schöner Musik klang die Feierlichkeit mit herzlicher Verabschiedung aus.

Vielen Dank an die BesucherInnen, Dankeschön an die Mitwirkenden und Jeden der dazu beigetragen hat dieses Fest veranstalten zu können.



Bild: Weigerstorfer

## Neue LED-Werbeanlagen

**Die LED-Werbeanlagen sind ein LEADER-Projekt der Gemeinden im RVSS.**

Derzeit sind drei Anlagen installiert: Henndorf Feuerwehr, Henndorf Hankham und Köstendorf.

**Sie möchten eine Veranstaltung auf den LED-Werbeanlagen schalten?** Für eine Schaltung auf den LED-Werbeanlagen benötigen Sie eine geeignete Grafikdatei. Die An-

forderungen sind auf [www.rvss.at](http://www.rvss.at) angegeben.

Die Abwicklung läuft in drei Schritten ab:

1. Online-Bestellformular auf [www.rvss.at](http://www.rvss.at) ausfüllen
2. Grafikdatei an [led@rvss.at](mailto:led@rvss.at) übermitteln (spät. 5 Tage vorher)

3. Abrechnung laut Preisliste

Alle drei Anlagen sind täglich von 6.00 – 22.00 Uhr in Betrieb. Für Rückfragen stehen Ihnen die MitarbeiterInnen des Regionalverbandes Salzburger Seeland unter der Tel.-Nr. 06217 / 20 240 zur Verfügung.

# Skatepark NEU - Jugendstammtisch

**Engagierte Jugend! Die Jugendlichen von Seekirchen pflanzten und gestalteten mit Hilfe der Jugendcoaches und der Stadtgemeinde den neuen Skatepark.**

Vor circa einem Jahr wurde das Projekt „Neugestaltung-Skatepark“ ins Leben gerufen und am 18. Mai war es dann soweit: der neugestaltete Skatepark konnte dank zahlreicher Unterstützer – 4-Seasons, Bäckerei Unterbäck, Fleischhauerei Pommer, Lagerhaus Seekirchen, Stadtgemeinde, Stockschützen Seekirchen – mit einem Fest eröffnet werden. Gute Musik, leckere Grillsachen, sensationelle Skate- und BMX-Shows und vieles mehr haben das Eröffnungsfest zu einem unvergesslichen Nachmittag für die Jugendlichen werden lassen.

## Jugendstammtisch

Für Jugendliche, die jetzt auch Lust auf neue Projekte in ihrer Gemeinde bekommen haben und/oder auf den Austausch mit anderen Jugendlichen, steht der nächste Termin schon



Die Jugendlichen eröffneten den neuen Skaterpark.

Bilder: outside

fest: **Jugendstammtisch - 3. Juli, 18:00 Uhr - Strandbad Seekirchen.**

## Events am Skatepark

Barbecue-Night am **Fr. 12. Juli** und am **Sa. 31. August von 18:00 – 22:00 Uhr** (Mehr Infos: outside Seekirchen)

**Diese Gemeinde kann stolz auf ihren Zusammenhalt und ihre Jugend sein!**



Die neue Skaterampe.

HILFswerk  
outside  
MOBILE AUFsuchENDE JUGENDARBEIT

## JugendCOACHES

Hast du Probleme in der Schule? Oder brauchst du einfach einmal jemanden zum Reden? Oder brauchst du Tipps bei der (Ferial-)Jobsuche?

Dann setze dich mit den Jugendcoaches in Verbindung oder sprich sie einfach einmal auf der Straße an. Mobile Aufsuchende Jugendarbeit

/ Straßensozialarbeit.

Elisabeth Svetanic: 0676/8260 8082, Christian Koller: 0676/8260 8083; outside.seekirchen@salzburger.hilfswerk.at / outside Seekirchen



BMX-Shows sorgten für Unterhaltung.

## Trumer Triathlon

**Der Trumer Triathlon wird von 19. - 21. Juli im Salzburger Seenland ausgetragen.**

Es werden sich über 1.000 Athleten im Schwimmen, Radfahren und Laufen messen. Im Zuge dieser Veranstaltung wird es im Gemeindegebiet von Seekirchen zu Verkehrsbehinderungen kommen:

**Samstag, 20. Juli 2013 von 12:15 bis voraussichtlich 19:00 Uhr:**

An den Weilern Mödlham, Baumgarten, Schmieding, Kraibach, Oberkappeln und Obermödlham (Wieserwirt)

**Sonntag, 21. Juli 2013 von 08:30**

**bis voraussichtlich 13:30 Uhr:**

An den Weilern Mödlham, Baumgarten, Schmieding, Kraibach, Oberkappeln und Obermödlham (Wieserwirt).

Auch in den Gemeindegebieten von Obertrum, Seeham, Berndorf und Mattsee sind Straßen gesperrt. Ein-, Ab- und Zufahren ist im gesperrten Streckenteil nicht möglich.

Anfang Juli wird an alle Haushalte die Wettkampfbroschüre mit allen

wichtigen Informationen rund um den Trumer Triathlon verteilt.

Die Veranstalter, der Tourismusverband Obertrum am See und der ortsansässige Triathlonverein, das TrumerTriTeam freuen sich auf tolle Bewerbe und viele begeisterte Zuschauer. Infos unter [www.trumer-triathlon.at](http://www.trumer-triathlon.at) oder im Marktgemeindeforum Obertrum am See bei Gregor Strasser, 06219/6305-33 bzw. unter [gregor.strasser@obertrum.at](mailto:gregor.strasser@obertrum.at)

## 2 Jahre CarSharing Verein Seekirchen

**Im Juli 2011 konnten die ersten Mitglieder des neu gegründeten CarSharing Vereins Seekirchen die erste Fahrt in einem Yaris der Firma Heiss-Hutticher absolvieren.**

Mittlerweile hat sich der Verein etabliert und feiert seinen 2. Geburtstag – 9 Mitglieder, darunter die Stadtgemeinde Seekirchen – teilen sich 2 Autos. Mehr als 540 Fahrten, mit mehr als 57.000 km, kamen bisher zusammen. Und es werden immer mehr. Das Auto wurde für alle Fahrten bequem über das Internet gebucht, bestens serviert und unkompliziert im Zentrum von Seekirchen abgeholt und auch wieder dorthin zurückgebracht. Bisher kamen alle unfallfrei und ohne gravierende Pannen wieder zurück.

Viele Seekirchner finden CarSharing eine tolle Idee, auch aus anderen Gemeinden kommen Anfragen zur Umsetzung der Idee. Oft bleibt es jedoch nur beim Gedanken. Der Umstieg vom eigenen Auto zu CarSharing fällt schwer. Es wird der Verlust der Unabhängigkeit und der Flexibilität befürchtet. Das eigene Auto vor der Tür gibt das Gefühl der Freiheit, jederzeit dorthin fahren zu können, wo man will. Haben Sie Ideen, wie der Umstieg erleichtert werden könnte? Schreiben Sie uns! Wir sind für jede Anregung offen und freuen uns auf Ihre Ideen!

Frau Fesel-Novak hat den Umstieg schon gewagt und ist seit 2012 Mitglied im CarSharing Verein Seekirchen. Sie absolviert gerade mit ihrer Tochter die Übungsfahrten zum L 17 Führerschein mit dem CarSharing Auto. Wir haben sie zu ihren Erfahrungen befragt.

### **Frau Fesel-Novak, wie sind Ihre Erfahrungen mit dem CarSharing?**

Ich habe bisher sehr gute Erfahrungen gemacht. Zu Beginn hatte ich Befürchtungen wegen der Verfügbarkeit des Autos. Das Auto vor der Tür bedeutet doch Unabhängigkeit und Flexibilität – ein Stück Freiheit. Nun habe ich jedoch eine neue Freiheit, nämlich dass ich mich um das Auto nicht kümmern muss. Ich buche es zu Hause, hole es ab, es sind die richtigen Reifen montiert, das Pickerl und der Öl-Wechsel sind gemacht. Und es braucht zu Hause keinen Platz, steht nicht herum und ich bezahle nur für das Auto, wenn ich es wirklich brauche. Ganz super finde ich auch die Gemeinschaft, die mittlerweile entstanden ist. Wir rufen uns zu-

sammen, wenn es Überschneidungen bei Buchungen gibt und ich kann mich verlassen, dass das Auto in gutem Zustand da ist, wenn ich es gebucht habe.

### **Konnten Sie das Auto zu den gewünschten Zeiten nutzen?**

Ich nutze das Auto ca. 1-2 mal pro Woche. Es gab bisher nur einmal ein Problem, da habe ich mich aber mit der anderen Nutzerin abgesprochen und konnte das Auto dann doch nutzen. Wir sind eine gute Gemeinschaft. Wir treffen uns alle 3 Monate, um Probleme zu besprechen, kennen uns mittlerweile recht gut und kontaktieren uns, wenn es Probleme gibt. So wurde bisher alles zu meiner Zufriedenheit gelöst.

### **Ist die Buchung einfach?**

Ja, die Buchung ist sehr einfach. Nur manchmal funktioniert mein Internet nicht richtig, aber im Notfall kann ich immer noch bei Heiss-Hutticher anrufen und da reservieren.

### **Wie sehen Sie das Service am Auto?**

Das Service ist super, ich brauche mich um nichts kümmern, außer um die Tankfüllung. Dazu haben wir Tankkarten.

### **Warum sind Sie auf CarSharing umgestiegen?**

Mein altes Auto musste verschrottet werden. Deshalb hab ich mich nach Alternativen umgesehen. Da mir in erster Linie wichtig ist, dass die Mobilität unkompliziert und flexibel ist, habe ich CarSharing ausprobiert. Der Umweltgedanke ist auch wichtig, aber die Bequemlichkeit steht hier im Vordergrund für mich.

### **Wie geht es Ihren Kindern damit?**

Bisher war das kein Thema dass wir kein eigenes Auto haben. Meine Tochter, die ja gerade den L17 Führerschein mit dem CarSharing-Auto macht, fährt gerne mit diesem Auto.

Für weitere Infos zum CarSharing Verein Seekirchen besuchen Sie unsere Homepage: [www.carsharing-seekirchen.com](http://www.carsharing-seekirchen.com), schreiben Sie an [info@carsharing-seekirchen.com](mailto:info@carsharing-seekirchen.com) oder ru-

fen Sie uns an: Jürgen Kessler, Tel. 0676/9500080 oder Wilma Heihlsler, Tel. 0680/2472029.



Bild: CarSharing Seekirchen

## ÖNB on Tour

**Am 18. und 19. April machte der „Kids on tour“-Bus der österreichischen Nationalbank vor der Volksschule Seekirchen halt.**

Den Kindern wurden auf sehr kindgerechte und lustige Art und Weise zwei wichtige Themen vorgestellt. Während eine Gruppe in der „Zauberschule“ die verschiedenen Sicherheitsmerkmale der Eurobanknoten kennenlernte, unternahm die zweite Gruppe eine kurze Zeitreise auf einen mittelalterlichen Marktplatz. Dort wurde gehandelt, getauscht, der Wert diverser Waren geschätzt und verschiedene Zahlungsmittel kennengelernt.

Früher haben die Menschen anders gelebt. Es gab noch keine Bank und kein Geld. Dann wurden in der Türkei die ersten Münzen erfunden. Aber die waren sehr schwer. Deshalb wurden die ersten Geldscheine in China erfunden. (Benjamin Zobl 2a)

Geld ist nicht aus Papier. Geldscheine haben viele Zaubereffekte damit man das Geld nicht nachdrucken kann. Früher gab es noch kein Geld. Da bezahlten die Menschen mit Muscheln, Edelsteinen, Perlen und Salzsteinen. (Nicole Kempf 2a)



# Schüler lernen die Universität kennen

Von 22. bis 26. Juli an der Privatuni Schloss Seeburg.

Das Schloss Seeburg wird durch die Schüleruniversität von 22. bis 26. Juli eine Woche lang zum Lern- und Forschungszentrum für Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren aus dem nördlichen Flachgau, der Stadt Salzburg sowie dem angrenzenden oberösterreichischen und bayerischen Raum. Die Privatuniversität Schloss Seeburg öffnet ihre Türen für interessierte Schüler zwischen 10 und 14 Jahren, die das Studentenleben kennenlernen wollen. Dabei gibt es nicht nur Spiel, Spaß und Spannung, den Kindern wird auch ein wunderbarer Einblick in die Aktivitäten des Universitätsalltags gewährt. Eine Woche voll mit Wissen über verschiedenste Berufsgruppen, gekoppelt mit Freude, Aktivität und viel Spaß. Das erwartet die Kinder bei der Schüleruni 2013. Die Förderer der Veranstaltung sind die Raiffeisen Bank und die Salzburger Nachrichten.

Anmeldeformulare und weitere Informationen finden Sie auf [www.uni-seeburg.at](http://www.uni-seeburg.at). Die Anmeldegebühr beträgt 69 Euro pro Teilnehmer, SN Card Besitzer bezahlen nur 60 Euro. Bei Fragen und Anregungen wenden Sie sich an Evelyn Rotschopf unter 06212/2626-10 oder [evelyn.rotschopf@uni-seeburg.at](mailto:evelyn.rotschopf@uni-seeburg.at). Achtung: begrenzte Teilnehmeranzahl!



Bild: Privatuniversität Schloss Seeburg

## Privatuniversität Schloss Seeburg

**Wie Sie bei uns studieren**

- Semi-virtuell d.h. Verbindung aus Online-Studium (Flexibilität) und Präsenz-Studium (2 x 4 Wochen pro Semester vor Ort) mit kompetenter Betreuung durch einen Studiencoach
- Vollzeit oder berufsbegleitend

**Welchen Abschluss können Sie bei uns erwerben?**

- Bachelor of Science
- Master of Science
- Master of Business Administration

**Welche Zulassungsvoraussetzungen müssen Sie erfüllen?**

- **Bachelor of Science:**  
Allgemeine Hochschulreife (Matura) oder vergleichbarer ausländischer Bildungszuschluss (BfG, Universitätsgesetz 2002)  
Erster berufsqualifizierender Abschluss mit 60 Credit Points
- **Master of Science:**  
Allgemeine Hochschulreife (Matura) oder vergleichbarer ausländischer Bildungszuschluss (BfG, Universitätsgesetz 2002)  
Erster berufsqualifizierender Abschluss mit 60 Credit Points  
2 jährige einschlägige Berufserfahrung
- **Master of Business Administration:**  
Allgemeine Hochschulreife (Matura) oder vergleichbarer ausländischer Bildungszuschluss (BfG, Universitätsgesetz 2002)  
Erster berufsqualifizierender Abschluss mit 60 Credit Points  
2 jährige einschlägige Berufserfahrung

**Was sind Ihre Vorteile?**

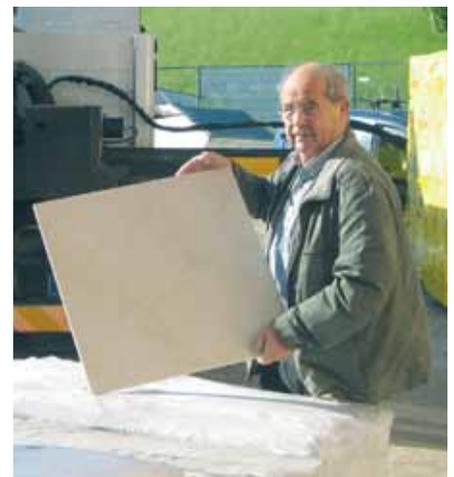
- Flexibilität (zeitlich/örtlich) - kein Umzug an den Studienort
- Beschäftigung parallelwärtiger Fragestellungen und Themen
- Modulares Studium mit Exzerpt- und Modulprüfungen
- Studieren in kleinen Gruppen
- Berufserfahrung im Rahmen von Praktika
- International anerkannte Abschlüsse

## Fliesen für das Projekt „Sonneninsel“

Einen großen Schritt zur baldigen Eröffnung der „Sonneninsel“ in Seekirchen, einem Nachsorgeprojekt der Kinderkrebshilfe, ermöglichte das große soziale Engagement der Landesinnung der Fliesenleger.

Hafner- und Fliesenlegermeister Hermann Messner aus Seekirchen organisierte in Zusammenarbeit mit der Landesinnung das kostenlose Material sowie die kostenfreie Verlegung aller Fliesen durch verschiedene Verlegebetriebe. Ein beachtlicher Beitrag kam von der Firma BERNIT – Ihr Partner für Stein und Fliesen. Das Familienunternehmen aus Straßwalchen spendete sämtliche Fliesen für die Bodenbereiche inklusive entsprechender Logistik. Jetzt kann die „Sonneninsel“ bald eröffnet werden. Seit langem wird in Seekirchen am ersten, psychosozialen Nachsorgezentrum für krebserkrankte Kinder und

deren Familien gebaut. Bauträger der Sonneninsel ist die Sonneninsel GmbH, eine 100-Prozent-Tochter der Salzburger Kinderkrebshilfe, die bei diesem Projekt vom Lions-Club Seekirchen sowie der Lions Österreich tatkräftig mit der Sicherstellung der Betriebskosten für die ersten fünf Jahre unterstützt wird. Die Finanzierung erfolgt durch Sponsoren, Förderungen, Spendengeldern und natürlich auch durch Naturalleistungen bzw. Sachspenden. Für ein schlüsselfertiges Nachsorgezentrum ist die Sonneninsel weiter auf Spenden angewiesen. Bitte helfen auch Sie mit!



Hermann Messner bei der Abladung der BERNIT-Sachspende.  
Bild: Bernit

## Nachtwächterin

**Die Nachtwächterin führt durch Seekirchen.**

Im historischen Kostüm gewandet und ausgestattet mit Rufhorn und Laterne erzählt die Nachtwächterin informative, lustige, schaurige und herzergreifende Geschichten aus dem Alltagsleben früherer Jahrhunderte. Ein besonderes Erlebnis für die ganze Familie.

**Preise:** Erw. € 6,- / Kinder € 4,-

**Treffpunkt:** Stadtplatz Seekirchen

Um Anmeldung wird gebeten. Ab sechs Personen auch andere Termine möglich. Tel.: 0660/344 17 41. Die Führung findet bei jeder Witterung statt.

**Termine, immer donnerstags:**

- 11. Juli, 21:00 Uhr
- 08. Aug., 21:00 Uhr
- 05. Sept., 20:00 Uhr

### Öffnungszeiten Tourismusverband Juli und August:

**Mo - Do:** 08.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 19.00 Uhr  
**Fr:** 08.00 - 12.00 Uhr und  
16.00 - 19.00 Uhr  
**Sa:** 10.00 - 12.00 Uhr und  
16.00 - 18.00 Uhr

## Minigolf-saison 2013

**Öffnungszeiten für 2013:**

Minigolf Fitpoint (wetterabhängig) / mit Barfußweg und Kneipen:

**Donnerstag - Dienstag, 10.00 - 22.00 Uhr**, bei Schönwetter bis Oktober. Mittwoch auf Anfrage bei TVB-Seekirchen, ab einer Gruppengröße von min. 15 Personen.

**Kontakt:** TVB-Seekirchen, Tel: 06212/4035, Schlägerausgabe immer bei „La Corona“ im Innenhof der Seeburg, Tel: 06212/39 712

**Preise:** EW: € 3,00 / KI (bis 14 Jahre): € 1,50; Spezial-Familienpreis: € 7,00 (2 EW und max. 2 KI)

Minigolf-Termin Sommerspaß für Kinder: **Dienstag, 6. August von 15:00 - 17:00 Uhr.** Anmeldung beim Tourismusverband!

## Ö3-Blobbering im Strandbad

Jugendliche sowie auch Erwachsene können wieder auf dem „Blob“ (aufblasbares Luftkissen im Wasser) den Flug ins kühle Nass wagen.



Alle Bilder: TVB

Der Tourismusverband Seekirchen organisiert 2013 bereits zum dritten Mal, in Kooperation mit der Stadtgemeinde und Christian Priewasser, die bereits bekannte Tour mit Österreichs größtem Radiosender Ö3 im Strandbad Seekirchen. Während den Sommermonaten Juli und August wird jedes Wochenende an den schönsten Seen Österreichs geblobbt.

Termin in Seekirchen ist das Wochenende **17. und 18. August 2013!** Bis zu schwindelerregenden 8 Metern werden die „Blobber“ am Ende des Luftkissens in die Höhe katapultiert

um sich dann im Wasser abzukühlen. Wir freuen uns schon wieder auf Salti, Backflips und auch andere verrückte Sprünge, die bei den Zuschauern für große Begeisterung sorgen werden. Als besonderes Zuckerl wird heuer einer der bekannten Ö3 DJ's für gute Musikunterhaltung während der Veranstaltung sorgen.

Die Veranstalter bedanken sich schon im Voraus bei allen fleißigen Helfern und Sponsoren, vor allem auch bei der Wasserrettung und bei der Baufirma Winklhofer für ihren großartigen Einsatz.

## Mit dem Segway durch Seekirchen

**Mit dem SEGWAY von der Stadt zum See aufs Land.**

Ein SEGWAY ist ein elektrobetriebenes Fahrzeug, das durch Gleichgewichtsverlagerung gesteuert wird und tollen Fahrspaß bietet. Als Fahrrad typisiert ist dieser somit überall erlaubt wo Fahrräder zugelassen sind. Ob 10 oder 80, SEGWAY-fahren ist ein Erlebnis für Jedermann! Entdecken Sie Seekirchen oder das Wenger Moor auf dem SEGWAY! Genießen Sie eine besondere Perspektive von Seekirchen. Mit dem SEGWAY geht es schon nach kurzer Einschulung auf Tour. Die Entdeckungsfahrt rund um Seekirchen wird zu einem coolen Erlebnis.

**1 Stunde inkl. kurzer Einschulung ab 4 Personen:**

- Termine auf Anfrage
- längere Touren auf Anfrage

- größere Gruppen möglich (Gruppentarife)
- für Kinder ab 10 Jahren mit bestandener Fahrradprüfung
- SEGWAY-Polospiele

Anmeldung und Auskünfte bei:

Tourismusverband Seekirchen

Tel. 06212 / 4035

seekirchen@salzburger-seenland.at

Geführte Tour EUR 39,00 pro Person



**SOMMER OPEN AIR KINO 2013**

27.06. Ziemlich beste Freunde  
O. Nakache & E. Toledano, F 2011, FSK 6

18.07. Die Eiserne Lady  
Phyllida Lloyd, F & UK 2012, FSK 6

01.08. Our Idiot Brother  
Jesse Peretz, USA 2012, k. Altersbeschränkung

22.08. Kochen ist Chefsache  
Daniel Cohen, F 2012, k. Altersbeschränkung

Eintritt: € 3,- und Kinder bis 12 Jahre € 1,50  
Bei Schlechtwetter findet die Vorführung im Stadamt statt!

Veranstaltungsort:  
Stadtplatz Seekirchen

...jeweils donnerstags  
ab 21 Uhr

city marketing seekirchen | SEEKIRCHEN DIE STADT AM WALLERSEE TOURISMUSVERBAND | outside | Jugendrat Land Salzburg im Auftrag des Landesjugendreferates | akzente

## Floss-Soccer-Cup

Ein schwimmendes Fußballfeld, auf dem ein Turnier ausgetragen wird.

Der erfolgreiche Floss-Soccer-Cup aus Hintersee findet heuer zum ersten Mal im Seekirchner Strandbad statt. Das wird mit Garantie spannend. **Vorsicht NEUER TERMIN:** Floss-Soccer-Cup von **Fr, 30. Aug. - So, 01. Sept. 2013** im Strandbad Seekirchen!

## Tanzen

Tanzen am Stadtplatz. Da steppt der Bär...

Dr. Burgi Schneider erklärt die Schritte, Gäste wie Einheimische können das Tanzbein zu internationalen Klängen schwingen. Zwei Termine stehen fest:

**Do., 25. Juli, 19:00 Uhr & Do., 29. August, 19:00 Uhr**

Bei Schlechtwetter wird trotzdem im Gasthof zur Post getanzt!



## Fahrrad und E-Bike Verleih

Ab sofort wieder beim Tourismusverband Seekirchen.

Es stehen 2 E-Bikes und insgesamt 7 Fahrräder zur Verfügung (4 Erwachsenen Räder, 2 Jugendräder und 1 Kleinkindrad).

Reservierung und Auskünfte beim TVB-Seekirchen: 06212/4035

Radkarten, Stadtpläne und sämtliche Prospekte von umliegenden Ausflugszielen erhalten Sie bei uns. Weitere Auskünfte und Preise auch unter: [www.seekirchen-info.at](http://www.seekirchen-info.at)

## Der Wallersee-Express

Der Wallersee-Express steht wieder in den Startlöchern.

Im Juli und August wird er seine Runden durch Seekirchen drehen. Der Fahrplan bleibt gleich wie im letzten Jahr. Fixer Termin ist der Einsatz beim Seekirchner Bio-Fest am 14. September 2013. Wenn der Zug schon vorher gesichtet wurde, dann

war er unterwegs für unsere Kindergärten oder für das Seniorenheim. Sie wollen den Wallersee-Express in Seekirchen mieten? Erkundigen Sie sich beim TVB-Seekirchen: Tel.: 06212/4035 oder [seekirchen@salzburger-seenland.at](mailto:seekirchen@salzburger-seenland.at)

Fahrplan Wallersee-Express		Gültig vom 01.07. bis 31.08. (bei Schönwetter)						
Haltestelle	Abfahrtszeiten							
Strandbad	09:10	10:10	11:10	13:10	14:10	15:10	16:10	17:10
Seeburg	09:15	10:15	11:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15
Bahnhof (Richtung Zentrum)	09:20	10:20	11:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20
Faberstraße	09:25	10:25	11:25	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25
Bäckerei Leimüller	09:35	10:35	11:35	13:35	14:35	15:35	16:35	17:35
Kibitzweg (Bahnhof)	09:40	10:40	11:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40



## Walli empfiehlt

Die Konzerte der Stadtmusikkapelle.

An 3 Abenden gibt die Stadtmusikkapelle Seekirchen, gesponsert vom TVB und der Stadtgemeinde, Sommer-Konzerte. Am Stadtplatz (bei Schlechtwetter im GH zur Post) jeweils **Dienstag, 09. Juli, 30. Juli und 20. August** um **20:00 Uhr**.

In Zusammenarbeit mit den Seekirchner Betrieben und Vereinen koordiniert das Citymarketing heuer zum 8. Mal den Seekirchner Sommerspaß.

# Sommerprogramm



- 9. Juli..... WIR BASTELN EIN (SUPER-)SOLARBOOT
- 10. Juli ..... KINDER MACHEN ZEITUNG
- 11. Juli ..... KANUFAHRT MIT INDIANERBOOTEN AM WALLERSEE & TRETROLLER FAHREN
- 12. Juli ..... BARBECUE-NIGHT AM SKATEPARK SEEKIRCHEN
- 15.-19. Juli .... EINE GANZE WOCHE PFERDESPIEL UND -SPASS
- 15. Juli ..... EIN PFERDEVORMITTAG AUF TARA
- 16. Juli ..... SPIEL & SPASS AM REITERHOF
- 17. Juli..... SPIEL & SPASS IM WALD
- 18. Juli ..... EIN ZIRKUSPFERDEVORMITTAG AUF TARA
- 19. Juli..... DER ERLEBNISTAG
- 16. Juli ..... ORIGAMI-KALEIDOZYKLUS AUS KALEIDOSKOP-PAPIER
- 16. Juli ..... MALWERKSTATT „TUSCHE & TINTE“
- 22.-26. Juli ... 3. SCHÜLERUNI AN DER PRIVATUNIVERSITÄT SCHLOSS SEEBURG
- 23. Juli ..... BUNTE ORIGAMI-SCHÄCHTELCHEN
- 23. Juli..... MALWERKSTATT „AQUARELLKREIDEN“
- 26. Juli ..... LANGSTRECKENSCHWIMMEN AB 13 JAHREN
- 29. Juli ..... PFERDEVORMITTAG AUF TARA F. KINDERGARTEN- UND VORSCHULKINDER
- 29. Juli ..... GRAFFITI WORKSHOP
- 30. Juli ..... INDIANER-(PFERDE)-ERLEBNISTAG + NACHT ?
- 29. Juli-2. Aug. FILM DREH - KLAPPE DIE ERSTE
- 31. Juli ..... AUSFLUG IN DEN KLETTERPARK-ANIF

**Juli 2013**

**August 2013**

- 1. August ..... SO EIN ZIRKUS!
- 3. August ..... NATURWERKSTATT MIT ELTERN
- 5. August ..... ERLEBNISNACHMITTAG AM BAUERNHOF
- 6. August ..... MINIGOLF SPASSTURNIER
- 8. August ..... HIP HOP KURS
- 12.-16. Aug. ERLEBNISWOCHE DER SCHULE DER PHANTASIE
- 13. August ... BACK' DEIN EIGENES SOMMERWECKERL
- 15. August ... TAG DER OFFENEN TÜR BEI DER WASSERRETTUNG
- 17. August ... DADDY'S & KID'S - FLOSS AHOI!
- 19.+20. Aug. WING TSUN – SELBSTVERTEIDIGUNGSKURS
- 19.-23. Aug. ... ERLEBNISWOCHE NATURWERKSTATT
- 24. August ... FAKELWANDERUNG & FEUERSHOW
- 25. August ... WALLERSEE-RUNDFAHRT
- 30. August ... KANUFAHRT & TRETROLLER FAHREN
- 31. August .... BARBECUE-NIGHT AM SKATEPARK SEEKIRCHEN

- 2. Sept ..... WIR UMFILZEN UNSER SPIEGELBILD
- 2. Sept ..... DURCH PFERDE STÄRKEN - FIT INS NEUE SCHULJAHR FÜR VOLKSSCHULKINDER
- 3. Sept ..... DURCH PFERDE STÄRKEN - FIT INS NEUE SCHULJAHR FÜR KIDS UND TEENS AUS HS, NMS UND GYM UNTERSTUFE



Das ausführliche Programmheft mit allen wichtigen Informationen ist in den Seekirchner Geschäften, im Stadtamt, beim Tourismusverband oder auch im Internet unter [www.citymarketing.seekirchen.at](http://www.citymarketing.seekirchen.at) erhältlich.

**September 2013**

# stadtfest

stadtfest seekirchen

10 Bands 4 Bühnen 10 DJs

SAMSTAG  
06. Juli

- Vergnügungspark
- Bungeeturm
- über 50 Stände

seekirchen

# BINGO PLAYERS

STADTFEST OPENING  
Recyclinghof Seekirchen

FREITAG 05. Juli



## An alle Mütter und Väter von Kleinkindern

Das Rote Kreuz Seekirchen/Eugendorf veranstaltet einen **Säuglings- und Kindernotfallkurs**.

**Donnerstag, 11. Juli 2013 von 18:00 - 22:00 Uhr** im

Schulungsraum der FFW Seekirchen, Mühlbachstraße. Anmeldung: 0662 / 8144-13310 oder kurswesen@s.roteskruz.at




**GUMPERTINGER BIERZELT**

**FREITAG 09-08-2013** bis 21:30 Uhr Eintritt frei

**DARIUS & FINLAY**

**SAMSTAG 10-08-2013** **SONNTAG 11-08-2013**

**DIE ENZIGNER** **FRÜHSCHOPPEN**

**TMK KÖSTENDORF**

## SeekirchnerInnen helfen SeekirchnerInnen

Aufgrund der Hochwasserkatastrophe in den vergangenen Wochen sind sehr viele BewohnerInnen von Seekirchen bereit ihren MitbürgerInnen mit Elektrogeräten, Möbeln, Haushaltsartikeln usw., die nicht mehr benötigt werden, zu helfen. Also: Wenn Sie Sachen haben, die Sie gerne an Hochwasseropfer von Seekirchen verschenken möchten oder dringend etwas benötigen, melden Sie sich bitte im Stadtamt, Sekretariat, Tel. 06212 / 2308-12. Die Stadtgemeinde Seekirchen ist sehr gerne bereit für Sie diese Gegenstände zu vermitteln.



**Sonnenschutz**  
**Wetterschutz**  
**Sichtschutz**

**SWS-THIEL**  
info@sws-thiel.at www.sws-thiel.biz Inh. Walter Knoll

**Markisen**  
**Jalousien**  
**Rollläden**

**markilux 1710**

**Die Aktionsmarkise - nur für kurze Zeit!**

**Qualität zum Superpreis!**

**Kostenlose Beratung vor Ort!**

**Besuchen Sie unseren NEUEN SCHAURAUM!**

Insektengitter • Rolltore & Gitter • Sicht- & Sonnenfolien • Verdunkelungen • Reparaturen • Montagen

**Montag - Freitag 8 - 18 Uhr und Samstag 9 - 12 Uhr**

Gewerbestraße 6  
5201 Seekirchen  
Tel. 06212/7718  
Fax 06212/7459

## Elternberatung

Ein Angebot des Landes Salzburg, der BH Salzburg-Umgebung und der Stadtgemeinde Seekirchen

### Elternberatungsstunde

Wir bieten Ihnen kostenlose Beratung, Information, Hilfestellung,...

- in Fragen der Ernährung/Stillen, Pflege, Gesundheit, Entwicklung und Erziehung Ihres Kindes
- ärztliche Untersuchung Ihres Kindes
- Impfungen laut Impfscheckheft
- Gewichts- und Wachstumskontrolle, Vitamin D Prophylaxe
- Hilfe bei Anpassungs- und Regulationsproblemen (z.B. wenn Ihr Baby viel weint), Schlafberatung, Beruhigungsmöglichkeiten
- Information in sozialen und sozialrechtlichen Fragen, Hilfe in belasteten Lebenssituationen
- Beratung in Erziehungsfragen
- Erfahrungsaustausch und Treffpunkt für Eltern und Kinder

**Termine 2013:** Jeden 3. Montag im Monat von 8.30 – 10.30 Uhr in der Volksschule (Kellerabgang im Hof). 15. Juli, 19. August, 16. September, 21. Oktober, 18. November, 16. Dezember 2013

**MitarbeiterInnen:** Dr. Margaretha Stadler, Ärztin für Allgemeinmedizin  
Elisabeth Afik, Dipl. Sozialarbeiterin  
Sonja Hofer-Marqui, Hebamme.  
Einfach kommen!

### Einzelberatungen

Kostenlose Einzelberatung für Eltern kleiner Kinder nach telefonischer Vereinbarung. Auch Hausbesuche sind möglich.

### Still-, Pflege- und Ernährungsberatung

Sonja Hofer-Marqui, Hebamme, Tel. 0650 / 96 39 631 (bis 18 Uhr)

### Soziale Beratung und Betreuung

Beratung von Eltern in Erziehungsfragen, Information in sozialrechtlichen Fragen und Hilfe in belastenden Lebenssituationen.

Elisabeth Afik, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel. 0662 / 8180-5837 (Fr. vorm), elisabeth.afik@salzburg.gv.at

### Psychologische Beratung

Individuelle psychologische Begleitung von Eltern bei ihren Erziehungs-

ungsaufgaben und Hilfe in familiären Konfliktsituationen.

Mag. Martina Prantner, Psychologin, Tel. 0664/86 59 155

### Babyclub für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahr

Bei unseren 14-tägigen Treffen haben Sie Gelegenheit andere Mütter kennenzulernen, in der Gruppe unter fachlicher Leitung Ihre Erfahrungen und aktuelle Themen, die sich aus dem Zusammenleben mit einem Baby ergeben, zu besprechen, Informationen rund um die gesunde Entwicklung und erste Spielanregungen zu erhalten.

Der Kostenbeitrag beträgt € 24,00 pro Semester (8 Treffen).

**Termine:** jeden Dienstag, 9.00 – 11.00 Uhr in der Elternberatung Seekirchen. Beginn 17. September 2013. Anmeldung ist erforderlich!

**Leitung, Anmeldung, Information:** Elisabeth Afik, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel.: 0662 / 8180-5837 (Fr.vorm.), elisabeth.afik@salzburg.gv.at



Alle Angebote der Elternberatung finden Sie auch im Internet unter [www.salzburg.gv.at/elternberatung-sbg.htm](http://www.salzburg.gv.at/elternberatung-sbg.htm)

[www.facebook.com/elternberatung.salzburg](http://www.facebook.com/elternberatung.salzburg)

**RETTE LEBEN,  
SPENDE BLUT**

**Mittwoch, 17. Juli  
15 - 20 Uhr**

Hauptschule Seekirchen



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

SALZBURG

## Recht-schreibkurs

„Ich geh zum Rechtschreibkurs und steh dazu!“

Seit 13 Jahren bietet das abc-Salzburg in der Stadt Salzburg Kurse für Jugendliche und Erwachsene an: Formulare ausfüllen, Emails und Arbeitsprotokolle fehlerfrei schreiben, Haushalts- und Wechselgeld richtig berechnen können – genau dies sind die Ziele, die sich TeilnehmerInnen in den Kursen setzen. So auch die 37-jährige Salzburgerin Maria G.: „Ich hatte richtige Probleme mit meiner Rechtschreibung. Gerne geschrieben habe ich nie, brauchte es aber für meine Arbeit. Ich bin richtig froh, dass ich im abc-Salzburg angerufen habe!“. Maria G. besucht nun seit einem knappen Jahr den Kurs. „Einmal pro Woche bin ich im abc-Salzburg und ich kann sagen, dass ich schon viel sicherer geworden bin. Ich kann mich aufs Wesentliche konzentrieren. Meine Kolleginnen in der Arbeit merken das natürlich auch. Ich hab ihnen jetzt auch gesagt, dass ich einen Kurs besuche und sie haben mir zu meinem Entschluss gratuliert.“

Die Trainerinnen des abc-Salzburg sind sich einig: „Die größte Hürde ist der erste Anruf: Dieser lohnt sich, denn danach geht es mit Sicherheit bergauf! Ohne Prüfungen und Tests können die TeilnehmerInnen das lernen, was sie für ihren Alltag und Beruf brauchen.“ Infos gibt es bei der Beraterin Gerhild Sallaberger. Sichern Sie sich noch heute Ihren kostenlosen Kursplatz unter der Telefonnummer 0699 / 10 10 20 20.



Beraterin Gerhild Sallaberger Bild: abc-Salzburg

## Aroma-Energetik & Astrologie

Meine Aufgaben als Energetikerin sehe ich darin, Körper, Geist und Seele in Balance zu bringen und dies auch zu erhalten.

Daraus entsteht ein unglaubliches Lebensgefühl, worauf man nicht mehr verzichten möchte und auch nicht muss!

„Ist Dein Körper gesund, hat Deine Seele auch Lust darin zu wohnen!“



Dafür biete ich verschiedene Anwendungs-Möglichkeiten an, wie die *Aroma Stone*, die *Wellness für die Füße*, das *Chi-Balancing* und mehr ...

Bei allen Anwendungen werden die Organe aktiviert, das Immunsystem gestärkt, sowie Geist und Seele in Balance gebracht.

Genauer über einzelne Anwendungen erzähle ich auf meiner Homepage:

[www.carmenwieland.com](http://www.carmenwieland.com)

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

# Imker-

## Frühschoppen



### Sonntag, 30. Juni

### ab 11.00 Uhr

### Hipping

### Seekirchen



mit dem Fahrrad erreichbar



## EP: und läuft

Tragbare  
Lautsprecher  
„Sound Shooter“  
Philips SBA3010

erhältlich in den drei  
Trendfarben Orange,  
Blau und Grün!  
Lifestyle total!

€ 19,90



**Mini-Lautsprecher mit beeindruckendem Sound!**

- **Kompatibel mit ALLEN** gängigen Smartphones, Tablets, Notebooks, MP3-Spieler usw.
- **Ausgangsleistung:** kraftvolle 2 Watt
- **Betriebszeit bei Batteriebetrieb:** 8 VOLLE Stunden
- **JEDERZEIT** aufladbar über USB
- **3,5mm Klinkestecker Line-In Eingang** mit ausziehbarem Kabel
- **Kompakte Abmessungen:** 6,5 x 7,6 x 6,5 cm dabei NUR 188g leicht

**EP:Elektroshop Haider**

ElectronicPartner

5201 Seekirchen am Wallersee, Postgasse 2  
Tel. +43/6212/74 74 • [www.elektroshop-haider.at](http://www.elektroshop-haider.at)

Service  
macht den  
Unterschied

# SCHUHHHAUS FRANCESCO

italienische Lederwaren Schuhe

HAUPTSTRASSE 32 5201 SEEKIRCHEN 0664/2365589

ÖFFNUNGSZEITEN: DI, DO, FR 09.00 - 18.00 UHR  
MI U. SA 09.00 - 13.00 UHR

Neue Sommerware  
aus Italien eingetroffen!



Auf Ihren Besuch freut sich Frau Gerti

# Das Strandfest der Freiwilligen Feuerwehr - auf Hochwasser folgt Hochstimmung

**Alle Jahre wieder - diesmal am Samstag, den 27. Juli 2013 - ist es wieder soweit, dann findet das Seekirchner Strandfest statt.**

Die Erwartungen steigen bis zu diesem Tag. Ab 16 Uhr freuen sich die Florianijünger darauf, diese Erwartungen bei freiem Eintritt (freiwillige Spenden) zu erfüllen. Die DJ's Benjamin Zane und DaVil sorgen bis zwei Uhr früh für Bewegung unter den Besuchern. Wenn die Dunkelheit hereingebrochen ist, erhellt das großartige Riesenfeuerwerk in der Seekirchner Bucht den Nachthimmel. Das ist sicher ein unvergessliches Ereignis für die ganze Familie! Am **Sonntag, dem 28. Juli**, folgt natürlich wieder der traditionelle Fröhschoppen ab 10 Uhr mit der Seekirchner Stadtmusik.

Wochenlange Vorbereitungen durch die Freiwillige Feuerwehr sind nötig, um der Bevölkerung - speziell nach den schlimmen Tagen des Hochwassers - ein tolles und stimmungsvolles Wochenende in der Seekirchner

ner Bucht zu bieten. Besonders das leibliche Wohl der Gäste liegt den Florianijüngern sehr am Herzen. Viele Besucher freuen sich schon sehr auf die berühmten und womöglich sogar besten Brathendl'n weit und breit. Der Reinerlös des Festes wird ausschließlich für den Ankauf von Ausrüstungsgegenständen der Feuerwehr verwendet. Bei den guten Beziehungen der Seekirchner

Feuerwehr zum Wettergott sollte natürlich schönsten Wetter herrschen. Falls dennoch das Wetter schlecht wäre, so wird das Fest vom Samstag auf den Sonntag bzw. auf den nächsten schönen Tag verschoben (Ankündigung erfolgt).

Die Freiwillige Feuerwehr von Seekirchen freut sich auf Ihren Besuch beim Strandfest 2013! **WIR GEHEN FÜR SIE DURCHS FEUER!**



Bild: FFW

www.gaertnerrei-monger.at





-15% auf alle winterharten  
Stauden & Blütensträucher.  
Solange der Vorrat reicht - mit diesem Gutschein!  
Von der Aktion ausgenommen sind Zimmerpflanzen, Schnittblumen und Zubehör.

Bei uns blüht Ihnen was!

beet & balkon | floristik  
hochzeitsfloristik  
florale geschenkideen & accessoires  
pflanzenverleih  
trauerfloristik | grabgestaltung

GÄRTNEREI  
**monger**  
Wallerseestraße 89 | 5201 Seekirchen

## Bibliothek mit neuer Homepage

Sowohl die Homepage als auch der Blog der öffentlichen Bibliothek wurden in den letzten Wochen erneuert.

Unter der Adresse "www.seekirchen.bvoe.at" sind nun beide erreichbar. Was hat sich geändert? Die Homepage wird auch von anderen Ausgabegeräten (Smartphones, iPad) problemlos erkannt und die Umstellung auf das jeweilige Format erfolgt automatisch.

Auch neue Anwendungen beherrschen unsere Website. Ein tagesaktueller Kalender zeigt auf einen Blick an, ob die Bibliothek geöffnet ist oder nicht. Weiters wurde ein Veranstaltungskalender integriert, von dem ein Link zu den jeweiligen Beiträgen im Blog führt. Neuheiten werden über die "Neuheitenliste" unserer Bibliothek erfasst, und die Neuerwerbungen der Mediathek werden über einen RSS feed angezeigt.

Unter dem Button "Recherche" können sie nach Büchern unserer Bibliothek recherchieren, Rezensionen suchen oder in "Anno" der österreichischen Nationalbibliothek nach alten Zeitungen suchen. Wir freuen uns über jeden Besuch in der Bibliothek, ob zur Ausleihe, zu den verschiedenen Veranstaltungen oder auf unserer neuen Homepage.

Buchtipp



### Die Regenbogentruppe Roman von Andrea Hirata

Jeden Morgen machen sich die Schüler der „Regenbogentruppe“ – Söhne und Töchter armer, malaiischer Fischer und Minenarbeiter – auf ihren oft beschwerlichen und manchmal gefährlichen Weg zum Unterricht, denn für sie ist die Schule die einzige Möglichkeit, der Armut zu entkommen. Da ist zum Beispiel Lintang, das mathematische Genie, oder Mahar, der Künstler und angehende Schamane. Und Ikal, der seinen Weg macht: von der Armenschule über das Studium in Paris und London zum gefeierten Schriftsteller.

Die Art und Weise wie Schüler und Lehrer gegen viele Widerstände für ihre Schule kämpfen, macht auch uns Mut Eigenverantwortung zu übernehmen und Zivilcourage zu zeigen.

Andrea Hirata schildert in diesem Buch auch seine eigene Jugend. Er zeichnet die malaiische Kultur, ihre Menschen und sozialen Gegebenheiten höchst lebendig, authentisch und charmant.

Christine Pongruber

Die besten Pizze weit  
und breit gibts nur beim



**Gasthof Hofwirt**  
Wirtshaus mit Tradition

**Samstag und Sonntag  
von 11<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> Uhr  
Jede Pizza nur € 7,-**

Natürlich auch zum Mitnehmen!

Verpassen Sie nicht die  
Pizzawochen im Mai und Juni!

**Radi Djukic**

Hauptstraße 23  
5201 Seekirchen  
06212 / 2028

[www.hofwirt.cc](http://www.hofwirt.cc)



**Pizza Avanti**  
*buonissimo + express*

Frühstück • Kaffee und Kuchen • Jause • „Kiris-Sundowner“

**Kiris**  
fisch taverne  
Fisch...  
und viel Mehr!  
**21. Juli**

**Familienkirtag  
ab 11 Uhr in  
Zell am Wallersee  
mit Live Musik  
und tollem  
Kinderprogramm!**

Kiris Fischtaverne • Ihr Fischrestaurant direkt am Wallersee  
Naturstrandbad Zell am Wallersee • Bayerham 40  
Seekirchen • Tel. 0660/759 78 30 • Tel. 0 62 12 / 200 91

## Sommeraktion Kneippen

Jeden **Freitag im Juli und August 2013** bieten wir interessierten Personen, Familien und Gästen die Möglichkeit, unter fachkundiger Führung richtig zu kneippen.

**Ort:** Kneippanlage Seekirchen unterhalb der Seeburg

**Zeit:** Jeweils von 14 bis 17 Uhr, nur bei Schönwetter

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher. Das Kneippteam Seekirchen.



Bild: Kneipp-Verein

## Liebesgeschichten und Heirats-sachen

**Posse mit Gesang von Johann Nestroy.**

**Das Straßentheater spielt am Dienstag, 6. August 2013, 20:00 Uhr, Stadtplatz,** bei Schlechtwetter im Feuerwehrhaus. Musik von Michael Hebenstreit und Helmuth Gubi. Nicht zu verwechseln mit der gleichnamigen Fernsehreihe im ORF. Mit scharfem Witz und brillanter Schärfe nimmt Nestroy in dieser Posse zwei Gesellschaftsschichten aufs Korn: die Parvenüs, die sogenannten ordinären Neureichen und die Aristokratie, die in ihrem Ständesdünkel bis zur Verblödung erstarren. Rund um deren Kinder ergeben sich verzwickte Liebesgeschichten, die letztendlich zu einer Hochzeit führen.

## Sommerkonzerte in Mühlberg

**In der Filialkirche Mühlberg, Seekirchen.**

**Do 01. August, 19.30 Uhr**

Gruppe „Canta Cithara“

Vielsaitig & stimmgeladen durch die Jahrhunderte.

Leitung: Christine Riedl

Freiwillige Spenden zugunsten „Aktion Leben“ erbeten.

**Fr 02. August, 19:00 Uhr**

Trio Fioretto:

Margit Pramhaas, Flöte

Georg Hölscher, Violine

Eva Moser-Reitsamer, Gitarre

Von Barock bis Tango

Eintritt frei -  
freiwillige Spenden erbeten

Mein liebster Tischler...  
**Schmidhuber's**  
MÖBELWERKSTÄTTE

5201 Seekirchen, Tel. 06212/6266  
[www.schmidhuber.at](http://www.schmidhuber.at) Meine schönsten Möbel...

bezahlte Anzeige

**gschaidner**  
**werbung**

**Die Welt des Drucks.**

- Plakate
- Prospekte
- Schilder
- Textilien
- Werbemittel
- Aufkleber
- Zeitungen

u.v.m.!

5201 seekirchen • henndorfer straße 5  
06212 / 7810 • [www.gschaidner-werbung.at](http://www.gschaidner-werbung.at)

bezahlte Anzeige

# Gelungene Saison für den UVV Seekirchen

**Auch in der heurigen Saison waren die Seekirchner Volleyballerinnen sehr erfolgreich.**

Unsere Nachwuchsteams im Bereich U11, sowohl männlich als auch weiblich und U13 konnten sich für die Teilnahme der Österreichischen Meisterschaften qualifizieren. Die U11-Mädels belegten hierbei den erfolgreichen 12. Platz unter 16 teilnehmenden Mannschaften und die Jungs landeten mit dem 10. Platz sogar unter den Top 10. Die Mädchen der U13 konnten sich am ersten Juniwochenende bei den ÖMS in Perg den 9. Platz erspielen. Die etwas Älteren stellten ihr Können in den U17 und U19 Bewerben unter Beweis. Beide Mannschaften konnten sich nicht auf direktem Weg für die Staatsmeisterschaften qualifizieren und mussten somit in die Qualifikationsrunden. Leider sind die jungen Talente beide Male knapp gescheitert.

Diese Niederlagen wurden jedoch

schnell vergessen, da unsere Mädels bereits im Aufstieg in die 2. Bundesliga West zeigen konnten was sie können. Mit 8 Siegen aus 10 Spielen haben sie sich den Meistertitel der 2. Bundesliga West im Frühjahrsdurchgang gesichert!

Im Finalspiel traf die junge Seekirchner Truppe im Lokalderby auf das altbekannte Team des TV Volksbank Oberndorf. Fest entschlossen, sich den Meistertitel zu holen, ließen die UVV-Damen keinen Zweifel daran, in dieser Begegnung als Sieger hervorzugehen. Souverän präsentierten die Seekirchnerinnen um Erfolgcoach Matthias Kornmüller Volleyball vom feinsten und fuhren im Salzburg-Derby einen glatten 3:0-Sieg ein.

Mit einem Meistertitel wollten sich die Seekirchnerinnen jedoch noch nicht zufrieden geben und erspiel-



Bild: UVV

ten sich auch noch den Meister der 1. Landesliga Salzburg.

Auf Augenhöhe maßen sich die Seekirchnerinnen mit dem starken Team der SG USV Leopoldskron-Moos/PSvBG Salzburg um Coach Geri Schaffer. In atemberaubenden Ballwechseln schenkten sich die beiden Salzburger Teams nichts und kämpften auf höchstem Niveau um jeden Punkt. Zuletzt fanden die UVV-Damen das bessere Ende (3:1).

## Sommerwo- che für Hoch- wasser Kinder

**Theater spielen, Basteln, Schwimmen, Slackline, Spiele, Fußball, Lagerfeuer, ...**

Die Gärtnerei Monger, Anni Weyringer und die Pfarre Neumarkt spenden für max. 15 Kinder, die vom Hochwasser betroffen waren, eine wunderbar erholsame Woche.

**Treffpunkt:** Sonntag, **14.07.2013**, 14:00 Uhr in Berndorf, Prälat-Sebastian-Ritter-Haus, hinter der Kirche. Schluss ist Samstag, **20.07.2013**, 11:00 Uhr.

**Du brauchst:** Bettwäsche (für Polster, Tuchent + Leintuch), Handtücher, Badesachen, Regenschutz, einen kleinen Rucksack, feste Schuhe, Hausschuhe, Sonnenschutz, Kappe, Eisgeld. **Wichtig:** e-Card und Tel. Nr. für den Notfall!

**Anmeldung bei:** Anni Weyringer  
Tel.0616/7529 oder 0664/73759899  
E-Mail [anni.weyringer@gmx.at](mailto:anni.weyringer@gmx.at)

## Internationaler Halb- marathon um den Wallersee

**Bereits zum 14. Mal veranstaltet der Skiclub ASVÖ Raiffeisen Seekirchen am 8.9.2013 einen Halbmarathon rund um den Wallersee.**

Aber nicht nur Langstreckenläufer sind gefordert. Herausfordernd und reizvoll ist auch der KIKA-Rupertilauf mit einer Distanz von 10,2 km sowie die Kinderläufe (Zwergel bis Jugend) mit Distanzen je nach Altersklasse von 200 m bis 1,6 km.

Die hohen Teilnehmerzahlen der letzten Jahre motivieren uns vom Skiclub auch heuer wieder, eine tolle Laufveranstaltung für alle Sport-

freunde zu organisieren. Bereits am Vortag, dem 7.9.2013, findet wieder eine Nudelparty statt. Der Skiclub Seekirchen freut sich schon jetzt auf eine zahlreiche Teilnahme. Anmel-demöglichkeit ab sofort auf unserer Homepage: [www.skiclub-seekirchen.at](http://www.skiclub-seekirchen.at)

Übrigens: Wie in den letzten Jahren spendet der Skiclub € 1,00 pro Starter für einen guten Zweck.



Bild: Skiclub



## Verloren & Gefunden

**Diverse Dinge, die  
vom Jan. 13 bis Juni 13**

### im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- 1 Weißgoldring mit kleinem Brillanten (Gravur: In Liebe Johann)
- 1 optische Brille, hellblauer Rahmen
- 1 Videokassette „Asterix und Kleopatra“
- 1 Armbanduhr mit weißem Lederband
- 1 Geldtascherl, rot, mit Bargeld
- 1 Kindergeldtäschchen (Erdbeere)
- 1 Goldring mit Gravur
- 1 optische Brille mit hellem Rahmen und schwarzem Etui
- 1 Armbanduhr mit blauem Armband - kaputt
- 1 Geldschein
- 1 Nokia Handy
- 1 Nintendo 3 DS rot
- 1 LG Handy
- 1 Armbanduhr Regent
- 1 Geldschein
- 1 Kindergeldtascherl Barbapapa
- 1 Kinderbrille mit blauem Rahmen
- 1 Tasche mit versch. Kosmetikartikeln, 1 Gutschein und 1 Leuchte
- 3 Geldscheine
- 1 Sturzhelm blau-weiß-schwarz
- 1 braune Geldtasche mit Bargeld in einer Krimskrams-Schachtel gefunden

### Schlüssel:

- 1 Winkhaus Zentralschlüssel mit Billa Bieröffner-Anhänger
- 1 Honda Autoschlüssel
- 1 VW Autoschlüssel
- 1 Zentralschlüssel Josko und ein kleiner Schlüssel mit Sparkassa 7 Umhängband
- 1 GEGE Zentralschlüssel u. AIGNER Zentralschlüssel m. Schlüsselanhänger „BESSI Eingang und Wohnung“
- 2 EVVA Zentralschlüssel
- 1 Autoschlüssel Citroen
- 1 Winkhaus Wohnungsschlüssel
- 1 Autoschlüssel
- 1 VW Autoschlüssel
- 1 Winkhausschlüssel
- 1 Schlüsselbund mit EVVA Zentralschlüssel und kl. Schlüssel, grüner Boxhandschuh und Schutzengerl Michelle als Anhänger
- 1 Schlüsselbund mit 10 Schlüsseln und schw. Anhänger mit Einkaufswagenmünze
- 1 Schlüsselbund und USB Stick
- 1 Schlüssel mit KTM Schlüsselband
- 1 Schlüsselbund mit Autoschlüssel und 2 Zentralschlüssel mit Elefantenanhänger und halber Münze

### Fahrräder

- 1 Herrenfahrrad Procaliber, weiß
- 1 Mountainbike Merida, blau
- 1 Kleinkinderfahrrad Jewel, blau, gelb u. rot
- 1 Damenfahrrad KTM, weiß
- 1 Damenfahrrad Univega-Rover 330, silber-schwarz
- 1 Herrenfahrrad Verada Conga, silber-schwarz
- 1 Damenfahrrad Drive Trekking Bike, grün
- 1 Damenfahrrad, Marke nicht sichtbar, blau
- 1 Herrenfahrrad, Arizona, silber
- 1 Scooter blau-silber
- 1 Herrenfahrrad Spike, rot
- 1 Mountainbike Tooth
- 1 Mountainbike Triumph ZS 304, silber-schwarz
- 1 Damenfahrrad Hattrick, silber
- 1 Herrenfahrrad grün
- 1 Mountainbike „Laser“, schwarz-orange-weiß

## Wir gratulieren

**Georg Moser vom Gespannfahrclub Wimmhof** zum Staatsmeistertitel der Einspänner.



Unserer Kollegin **Jessica Toal** zum Weltmeistertitel im klassischen Ballett.

**Wallersee-Express-Fahrer** aus-hilfsweise gesucht! Bitte melden beim: Tourismusverband Seekirchen, Tel.: 06212/4035, E-Mail: seekirchen@salzburger-seenland.at.

– 25 Stunden gesucht, Hildegard Naturhaus-Hönegger GmbH, 5232 Kirchberg b.M., Tel. 07747/5454, office@hildegard.at, www.hildegard.at

**Suche eine 2-3, ev. 4-Zi.-Whg.** im Grünen mit Garten. Lagermöglichkeit, ev. Werkstatt erforderlich. Tel. 0681/1 0204063

**Erledige Bügelarbeiten**, Tel. 0650 / 8123318.

**Bürokräft**, ab sofort für Teilzeit 15

**Büro** im Zentrum von Seekirchen zu vermieten, 2 Büroräume, gesamt ca. 42 m<sup>2</sup>, Miete € 400,- inkl. Betriebskosten. Ab sofort verfügbar. Tel. 06212/6266



Das Seniorenhaus Seekirchen sucht zur Verstärkung des Küchenteams per 1. September 2013 eine

## Küchenhilfe Vollzeit

**Wir bieten:** ein gutes Arbeitsklima in einem kleinen Team. **Wir erwarten:** ein hohes Maß an Teamfähigkeit, selbstständigem Arbeiten und gute Deutschkenntnisse. Die Entlohnung erfolgt nach dem Salzburger Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz idgF.

**Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an unseren Küchenchef:** Herrn Daniel Dinter, Seniorenhaus Seekirchen, Moosstraße 52, 5201 Seekirchen



Die Stadtgemeinde Seekirchen sucht für den Kindergarten Moosstraße eine

## gruppenführende Kindergartenpädagogin als Karenzvertretung, 30 Wochenstunden

### Assistentin f. Integration 10 Wochenstunden

### Kindergartenassistentin 21 Wochenstunden

**Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:** Kindergartenleiterin Eva Nobis, Moosstraße 41, 5201 Seekirchen  
email: office@kindergarten-moosstrasse.at

**Impressum: Offizielles Amtsblatt der Stadtgemeinde Seekirchen**  
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Seekirchen

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Monika Schwaiger  
www.seekirchen.at • E-Mail: post@seekirchen.at • Tel. 0 62 12 / 23 08 • Fax DW -17

**Layout & Anzeigen:** gschaider werbung kg • Tel. 0 62 12 / 78 10  
Andreas Gschaider • Tel. 0664 / 105 82 42

**Redaktionsschluss für die nächste Stadt-Info: Mo, 19. 8. 2013**

**Do. 27. 06. / 20:00 Uhr**

**Shirley Valentine** oder Die heilige Johanna der Einbauküche, Kulturhaus Emailwerk

**Do. 27. 06. / 21:00 Uhr**

**Open-Air-Kino:** Ziemlich beste Freunde, Stadtplatz

**Fr. 28. 06. / 10:00 – 12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn-, und Mietrechtsberatung**, AK Bezirksstelle, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Fr. 28. 06. / 15:00 Uhr**

**75-Jahr-Feier** Hauptschule Seekirchen

**Fr. 28. 06. / 19:00 Uhr**

**Benefizkonzert:** Gospelkonzert des Singkreises La Mama, Henndorf, zu Gunsten der Hochwasseropfer (Caritas), Stiftspfarrkirche

**Sa. 29. 6.**

**Kirtag**, Stadtzentrum

**So. 30. 06. / 11:00 Uhr**

**Imkerfrühshoppen** mit der Tanzmusik der Stadtmusik, Hippingerstadel

**Di. 02. 07. / 15:00 – 17:00 Uhr**

**Kostenlose Rechtsberatung**, Stadtamt

**Mi. 03. 07. / 18:00 Uhr**

**Jugendstammtisch**, Strandbad-Restaurant

**Do. 04. 07. / 19:00 Uhr**

**Informationsveranstaltung zum Hochwasserschutz**, Gasthof zur Post

**Fr. 05. 07. / 20:00 Uhr**

**Tudo bem | AfroBrasil-Night**, Kulturhaus Emailwerk

**Fr.-So. 05. – 07. 07.**

**Stadtfest**, Stadtzentrum

**Di. 09. 07. / 20:00 Uhr**

**Konzert der Stadtmusik**, Stadtplatz (bei Schlechtwetter GH zur Post)

**Do. 11. 07. / 20:00 Uhr**

**Die Nachtwächterin** führt durch Seekirchen, TP Stadtplatz

**Do. – So. 11. – 14. 07. / 10:00 – 13:00 und 15:00 – 18:00 Uhr**

**o-ton vocal days** – Workshops im Vokalbereich, Kulturhaus Emailwerk

**Do. 11. 07. / 18:00 – 22:00 Uhr**

**Säuglings- und Kindernotfallkurs**, Feuerwehr Schulungsraum

**Do. 11. 07. / 20:00 Uhr**

**o-ton vocal days:** Lalà | Alles hat seine Zeit, A cappella Konzert, Kulturhaus Emailwerk

**Fr. 12. 07. / 18:00 – 22:00 Uhr**

**Barbecue-Night** für Jugendliche, Skatepark

**Fr. 12. 07. / 19:00 Uhr**

**WIR GEMEINSAM** - Tausch und Plausch-Abend in Eugendorf, Pfarrsaal. Treffpunkt für Fahrgemeinschaften: Spar-Parkplatz Seekirchen

**Fr. 12. 07. / 20:00 Uhr**

**o-ton vocal days:** Kongero | Swedish Folk, A cappella Konzert, Kulturhaus Emailwerk

**Sa. 13. 07. / 20:00 Uhr**

**o-ton vocal days:** MundArt | Virile Handarbeit, A cappella Konzert, Kulturhaus Emailwerk

**So. 14. 07. / 08:00 Uhr**

**Naturfreunde-Rundwanderung** Illingerberg, TP Raika Seekirchen

**Mo.-Fr. 15.-19. 07. / jew. 09:00 – 14:00 Uhr**

**Eltern-Kind-Wald- & Wiesenwoche**, für Eltern mit Kindern von 0 bis 6 Jahren, Brunngut, Brunn 1, Anmeldung EKIZ Salzburg, Tel. 0662 / 8047 7560

**Mi. 17. 07. / 15:00 – 20:00 Uhr**

**Blutspenden**, Hauptschule

**Do. 18. 07. / 21:00 Uhr**

**Open-Air-Kino:** Die eiserne Lady, Stadtplatz

**Do. – So. 18. – 20. 07.**

**Sommertheater**, Kulturhaus Emailwerk

**Fr.-So. 19. – 21. 07.**

**Landesmeisterschaft** **Gespannfahren**, Wimmhof

**Fr.-So. 19. – 21. 07.**

**Trumer Triathlon im Seenland** – Es wird zu Verkehrsbehinderungen kommen

**Mo. 22. – Fr. 26. 07.**

**Dritte Schüleruniversität**, Privatuniversität Schloss Seeburg

**Do., 25. 07. / 19:00 Uhr**

**Tanzen am Stadtplatz**

**Sa. 27. 07. / 16:00 Uhr**

**Strandfest der Freiwilligen Feuerwehr**, Strandbad

**So. 28. 07. / 11:00 Uhr**

**Frühshoppen der Freiwilligen Feuerwehr**, Strandbad

**Di. 30. 07. / 20:00 Uhr**

**Konzert der Stadtmusik**, Stadtplatz (bei Schlechtwetter GH zur Post)

**Do. 01. 08. / 19:30 Uhr**

**Gruppe „Canta Cithara“**, Vielsaitig & stimmgeladen durch die Jahrhunderte, Mühlbergkirche

**Do. 01. 08. / 21:00 Uhr**

**Open-Air-Kino:** Our Idiot Brother, Stadtplatz

**Fr. 02. 08. / 19:00 Uhr**

**Trio Fioretto**, Mühlbergkirche

**Di. 06. 08. / 20:00 Uhr**

**Straßentheater:** Liebesgeschichten und Heiratssachen, Stadtplatz (bei Regen Feuerwehrhaus)

**Do. 08. 08. / 20:00 Uhr**

**Die Nachtwächterin** führt durch Seekirchen, TP Stadtplatz

**Fr. – So. 09. – 11. 08.**

**Gumpertinger Bierzelt**

**Mo. 12. 08. / 19:00 Uhr**

**WIR GEMEINSAM** - Tausch und Plausch-Abend in Seekirchen, Pfarrsaal.

**Sa. 17. 08. / 08:00 Uhr**

**Bezirksasphaltschießen** der Kameradschaft, Stockbahn Aug

**Sa. 17. und So. 18. 08.**

**Ö3-Blobbering**, Strandbad

**Di. 20. 08. / 20:00 Uhr**

**Konzert der Stadtmusik**, Stadtplatz (bei Schlechtwetter GH zur Post)

**Do. 22. 08. / 21:00 Uhr**

**Open-Air-Kino:** Kochen ist Chefsache, Stadtplatz

**So. 25. 08. / 09:00 Uhr**

**Naturfreunde-Wanderung** zur Feichtensteinalm, TP Raika Seekirchen

**Do., 29. 08. / 19:00 Uhr**

**Tanzen am Stadtplatz**

**Fr., 30. 08. – So., 01. 09.**

**Floss-Soccer-Cup**, Strandbad

**Fr. 31. 08. / 18:00 – 22:00 Uhr**

**Barbecue-Night** für Jugendliche, Skatepark

**Do. 05. 09. / 20:00 Uhr**

**Die Nachtwächterin** führt durch Seekirchen, TP Stadtplatz

**Fr. 06. 09. / 19:00 Uhr**

**Geburt – intim und privat.** Mit Eva Egger, Hebamme, Leiterin Geburtshaus Kuchl, Max-Gandolf-Str. 8/4, www.treffpunkt-geburt.at

## Stadtamt Seekirchen

**Mo** 8 - 12 und 14 - 19 Uhr

**Di-Do** 8 - 12 und 14 - 16 Uhr

**Fr** 8 - 12 Uhr